

1. 2. 3.
SUNG BY
MR. NORMAN ALLIN.

D^b
(B^b TO D^b)

E^b
(C TO E^b)

G
(E TO G)




WHEN SONG IS SWEET

DOUCE MÉLODIE



BY

GERTRUDE SANS SOUCI



May also be had as a Vocal Duet, arranged by Ernest Newton:-
No 1 For Soprano and Contralto.
No 2 For Soprano and Tenor.

THE FREDERICK HARRIS MUSIC CO. LIMITED
OAKVILLE, ONT., CANADA

ENGLAND:

THE FREDERICK HARRIS CO., 14 BERNERS STREET, LONDON, W.1

Selling rights for the British Isles: Alfred Lengnick & Co. Ltd., London, W.1

MADE IN ENGLAND

DOUCE MÉLODIE

Que les Cieux sont beaux ma chère,
Comme la nature chante!
Tout en elle est harmonie
Sa beauté m'enchanté,
Car le Printemps est venu
Avec ses caresses,
Et ses roses sont pour toi
Et ses belles promesses.

Clair de lune, crépuscule,
Beau soleil, aurore,
Tous ces trésors Dieu les donne
Lorsque tu l'honores.
Quand le chemin est obscur,
Que la joie s'enfuit,
Marchons vers la rive d'or
Par sa Main conduit.

WHEN SONG IS SWEET.

Douce Mélodie

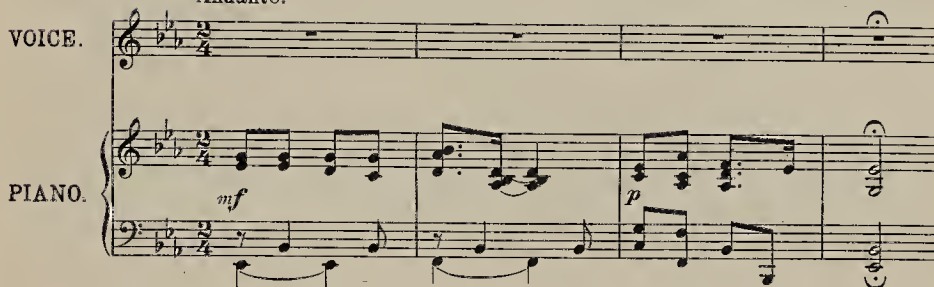
Music by
GERTRUDE SANS-SOUCI.

Andante.

VOICE.

PIANO.

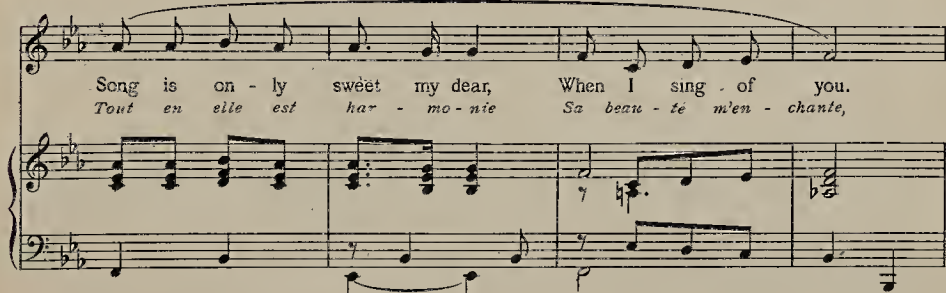
mf *p*



Skies are on - ly bright and fair in your eyes of blue,
Que les Cieux sont beaux ma chère, Comme en na - ture chante!



Song is on - ly sweet my dear, When I sing - of you.
Tout en elle est har - mo - nie Sa beau - té m'en - chante,



Spring hath man-y a rose to wear, kiss - ed of sun and
Car le Prin - temps est ve - nu A - vec ses ca -

dew, They are on - ly sweet my dear, When they bloom for
- resses, Et ses ro - ses sont pour toi Et ses belles pro -

you.
- resses. **Tempo I.**

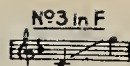
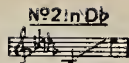
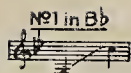
Moon-light rays are bright - est dear when on you they beam,
Clair de lu - ne, cré - pus-cule, Beau sol - eil, aur - ore,

Sleep is on - ly sweet my dear, When of you I dream,
 Tous ces tré - sors Dieu les donne Lors - que tu l'hon - ores.

Più mosso
 What the sigh, or what the tear,
 Quand le che - min est ob - scur,
colla voce

toil or deeds to do, Life is on - ly
 Que la joie s'en - fuit, Mar - chons vers la
f
cresc.

sweet my dear, When 'tis..... lived for you.
 ri - ve d'or Par sa Main con - duit.
dim.
pp
p



Since thou, O fondest and truest

Words by Permission of Robert Bridges

Music by Healey Willan

Voice *Nobilmente* *mf*

Since thou, O fond - est and tru - est, Hast

Piano *p* *sempre sostenuto*

loved me best — and lon - gest — And now with trust —

— the stron - gest The joy — of my —

Copyright, MCMXXV, by The Frederick Harris Co.

2785

LEW No. 506

THE FREDERICK HARRIS CO.,
England: 14 Berners Street, London, W.1
Canada: Oakville, Ontario

83092